

## Certificazione CLIL Università di Venezia (CeClil)

Il **CLIL Università di Venezia** è una certificazione della competenza in didattica dell'approccio CLIL. Rappresenta un titolo culturale e viene valutato a livello concorsuale.

Possono sostenere l'esame i **docenti di scuola primaria, i docenti di materie non linguistiche e di lingua straniera inglese della scuola secondaria di I o II grado italiana con una formazione nella metodologia CLIL e con almeno due anni di esperienza pratica dell'approccio, con un livello acquisito della lingua inglese pari a un B2 certificato.**

### Tipologia dell'esame

L'esame consiste in una prova scritta, della durata di ca. 3 ore, e una prova pratica, orale, di ca. 40 minuti.

### Parte metodologica

#### A. Prova scritta (tutti i candidati)

1. Nozioni generali dell'approccio metodologico (domande a scelta multipla e a risposta breve);
2. Programmazione di un modulo CLIL e didattizzazione di materiali;
3. Riflessione critica sulla metodologia CLIL con riferimento alla propria esperienza.

#### B. Breve discussione critica (5 minuti) di una lezione CLIL osservata o impartita– vedi sotto.

La parte scritta è propedeutica alla prova pratica.

### Parte pratica

**Docente di scuola primaria:** il candidato svolgerà una lezione simulata (20-25 minuti), in lingua straniera nella quale propone due/tre attività pratiche. Durante la lezione, il candidato dovrà interagire con la "classe" simulata, composta dagli esaminatori e da altri osservatori, i quali potranno intervenire con domande riguardanti i contenuti o questioni linguistiche. Dopo la lezione, il candidato giustificherà le varie scelte fatte, spiegandole in modo critico e inserendole in contesto ampio di lavoro modulare.

**Docente di materia:** il candidato svolgerà una lezione simulata (20-25 minuti), in lingua straniera, con due fasi: presentazione di una lezione e impostazione di un'attività. Il candidato utilizzerà i propri materiali didattici; saranno inoltre disponibili in aula un computer, la lavagna bianca e la lavagna luminosa. Durante la lezione, il candidato dovrà interagire con la "classe" simulata, composta dagli esaminatori e da altri osservatori, i quali potranno intervenire con domande riguardanti i contenuti o questioni linguistiche. Dopo la lezione, il candidato giustificherà le varie scelte fatte, spiegandole in modo critico (es. utilizzo L1/L2, materiali, errori) nella breve discussione di cui sopra.

**Docente di lingua straniera:** il candidato osserverà una lezione CLIL simulata con successiva breve discussione critica su possibili interventi linguistici riguardanti 1) la lingua straniera del docente CLIL; 2) la classe prima, durante e dopo la lezione.

## Bibliografia di base

Si indicano, come bibliografia di base per la preparazione all'esame, i seguenti testi:

- COONAN C. M., 2002, *La lingua straniera veicolare*, Torino, UTET Libreria.
- SERRAGIOTTO G., 2014, *Dalle microlingue disciplinari al CLIL*, Torino, UTET Libreria.
- LUDBROOK G., *Le competenze linguistiche di un docente CLIL*, in BALBONI P., COONAN C. M., 2014, *I Quaderni della Ricerca, Fare CLIL*, pp. 91-96.
- LUDBROOK G., *Challenges Teaching Content through English: Language Abilities and Strategic Competences*, in BALBONI P., COONAN C. M., 2014, *I Quaderni della Ricerca, Fare CLIL*, pp. 105-114.

## Valutazione

La valutazione della prova metodologica, espressa in centesimi, è effettuata da una commissione dell'Università di Venezia ed è insindacabile. Una valutazione negativa può dipendere da scadenti risposte alle prove o da una competenza linguistica manifestamente inadeguata, secondo il parere della commissione. Supera la prova chi ottiene almeno 66/100.

La parte scritta è propedeutica alla parte pratica. La parte pratica verrà valutata in 3 fasce di competenza.

## Corso propedeutico

Il corso propedeutico sarà fatto l'8 e 9 settembre 2016 dalle 10.30 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 17.30. Il corso verrà svolto presso l' **Istituto Comprensivo "Teodoro Ciresola", Viale Brianza 14/18, 20127 Milano.**

## Esame

**La prima parte dell'esame verrà effettuato il 27 settembre ore 9.00-12.00** presso l' **Istituto Comprensivo "Teodoro Ciresola", Viale Brianza 14/18, 20127 Milano.** **La seconda parte nel pomeriggio dello stesso giorno.**

## Costi

**Il costo del corso e dell'esame di certificazione è di 350 Euro. Il costo del solo esame di certificazione è di 200 Euro.** La somma deve essere versata al Dip. di studi Linguistici e Culturali Comparati Ca' Bembo - Dorsoduro 1075 - 30123 Venezia

### **Coordinate bancarie:**

Banco Popolare Soc. Cooperativa Filiale di Venezia, Fondamenta S. Chiara 515/A - 30135 Venezia (VE) ITALY

IBAN: IT84-J-05034-02071-000000780160

BIC O SWIFT: BAPPIT21710 intestato al Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati - Laboratorio CLIL con la seguente causale di versamento **"Certificazione CLIL MILANO settembre 2016+ cognome e nome del partecipante"**.

## Iscrizione

L'iscrizione si effettua compilando il modulo di iscrizione **che dovrà essere consegnato o inviato via fax** alla segreteria del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati dell'Università di Venezia, Ca' Bembo, Dorsoduro 1075, 30123 Venezia, entro **il 15 giugno 2016. Successivamente riceverete una mail di conferma per poter procedere al pagamento entro la data indicata ed inviare ricevuta del versamento unitamente al proprio curriculum vitae. Non sono ammessi rimborsi per eventuali rinunce.**

**Dovranno essere inviati, da parte sia del docente di scuola primaria, sia del docente di disciplina, sia di lingua straniera inglese tre materiali autentici che sono stati utilizzati per le lezioni CLIL o che sono serviti per organizzare le attività.**

### **Informazioni**

Informazioni più dettagliate possono essere richieste nei giorni e negli orari sopra indicati a

Segreteria Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati : Tel. (+39) 041 2345708  
Fax (+39) 041 2345751.

E-mail : Dott. Graziano Serragiotto [serragiotto@unive.it](mailto:serragiotto@unive.it) o Dott.ssa Geraldine Ludbrook [ludbrook@unive.it](mailto:ludbrook@unive.it)

**MODULO DI ISCRIZIONE ALL'ESAME PER IL CONSEGUIMENTO DELLA  
CERTIFICAZIONE CLIL UNIVERSITA' DI VENEZIA**

**14 marzo 2012**

\_\_l\_\_ sottoscritt\_\_ \_\_\_\_\_ nat\_\_ a  
\_\_\_\_\_  
(Prov. \_\_\_\_\_) il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ residente a  
\_\_\_\_\_  
(Prov. \_\_\_\_\_) C.A.P. \_\_\_\_\_ via  
\_\_\_\_\_  
n. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Cod. fisc. \_\_\_\_\_.

**CHIEDE**

di essere ammesso a sostenere l'esame per il conseguimento della Certificazione CLIL Università di Venezia.

A tal fine dichiara, sotto la propria responsabilità:

di essere in possesso del Diploma Magistrale o Laurea in \_\_\_\_\_  
conseguita il \_\_\_\_\_ presso  
\_\_\_\_\_

*e*

di aver avuto una formazione nella metodologia CLIL e almeno due anni di esperienza pratica nell'approccio (allegare documentazione)

Si allegano

- Breve curriculum
- Copia del bonifico
- Materiali richiesti

In fede.

\_\_\_\_\_  
Firma

